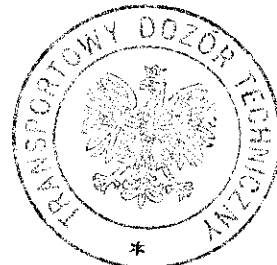




**ZAWIADOMIENIE**  
COMMUNICATION

wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO**  
**DOZORU TECHNICZNEGO**  
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION**  
**TECHNICAL SUPERVISION**  
**ul. Chałubińskiego 8**  
**00-613 Warszawa, POLAND**

dotyczące:<sup>1</sup> - **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**  
concerning:<sup>1</sup> - **APPROVAL GRANTED**  
- ~~**ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**~~  
- ~~**APPROVAL EXTENDED**~~  
- ~~**ODMOWY HOMOLOGACJI**~~  
- ~~**APPROVAL REFUSED**~~  
- ~~**COFNIĘCIA HOMOLOGACJI**~~  
- ~~**APPROVAL WITHDRAWN**~~  
- ~~**OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI**~~  
- ~~**PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED**~~



**typu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części, na podstawie Regulaminu ONZ nr 55.01**  
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to UN Regulation No. 55.01

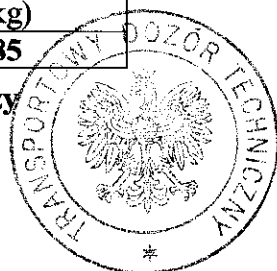
**Nr homologacji: E20 55R-01 5377**  
Approval No.:

**Nr rozszerzenia: --**  
Extension No.:

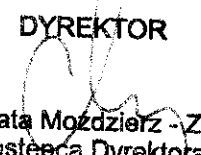

- Nazwa handlowa lub marka urządzenia lub części:** **AUTO HAK**  
Trade name or mark of the device or component:
- Nazwa producenta dla typu urządzenia lub części:** **Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe Henryk i Zbigniew Nejman „AUTO-HAK” Spółka Jawna**  
Manufacturer's name for the type of device or component:
- Nazwa i adres producenta:** **Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe Henryk i Zbigniew Nejman „AUTO-HAK” Spółka Jawna, 76-200 Słupsk, ul. Słoneczna 16K**  
Manufacturer's name and address:
- Nazwa i adres przedstawiciela producenta, o ile występuje:** **nie występuje**  
If applicable, name and address of manufacturer's representative: **N/A**
- Alternatywna nazwa handlowa lub marka urządzenia stosowana przez dostawcę urządzenia lub części:** **nie występuje**  
Alternative supplier's names or trade marks applied to the device or component: **N/A**
- Nazwa i adres przedsiębiorstwa lub instytucji odpowiedzialnej za zgodność produkcji:** **Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe Henryk i Zbigniew Nejman, „AUTO-HAK” Spółka Jawna, 76-200 Słupsk, ul. Słoneczna 16K**  
Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production:
- Data przedstawienia do homologacji:** **2018.04.04**  
Submitted for approval on:

<sup>1</sup> Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply

8. **Placówka techniczna prowadząca badania homologacyjne:**  
Technical service responsible for conducting approval tests: **Przemysłowy Instytut Motoryzacji**  
**ul. Jagiellońska 55, 03-301 Warszawa**  
Automotive Industry Institute  
55 Jagiellońska str. , 03-301 Warsaw
9. **Krótki opis:** **Zaczepek kulowy przeznaczony do montażu w pojeździe marki:**  
Brief description: Towbar dedicated for cars make :  
**OPEL INSIGNIA SPORTS TOURER (KOMBI) (06.2017 - →)**
- 9.1. **Typ i klasa urządzenia lub części:** **E64A , A50 - X**  
Type and class device or component:
- 9.2. **Wartości charakterystyczne / Characteristic values :**
- 9.2.1. **Wartości pierwotne / Primary values:**
- | D<br>(kN) | U<br>(tonnes) | D <sub>c</sub><br>(kN) | V<br>(kN) | S<br>(kg) |
|-----------|---------------|------------------------|-----------|-----------|
| 11,3      | -             | -                      | -         | 85        |
- Wartości alternatywne:** **nie dotyczy**  
Alternative values: N/A
- 9.3. **Dla urządzenia sprzęgającego klasy A lub jego części, łącznie ze wspornikami:**  
For class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets:
- Dopuszczalna maksymalna masa pojazdu określona przez producenta:** **2420 kg**  
Vehicle manufacturer's maximum permissible vehicle mass:.
- Rozkład dopuszczalnej maksymalnej masy na osie:**  
Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles:
- oś przednia/ oś tylna** **wg dokumentacji pojazdu**  
front axle / rear axle according to vehicle documentation
- Dopuszczalna maksymalna masa ciągniętej przyczepy określona przez producenta:** **2200 kg**  
Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass:
- Dopuszczalne, maksymalne pionowe obciążenie statyczne określone przez producenta:** **85 kg**  
Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball:
- Maksymalna masa pojazdu z nadwoziem, w stanie gotowym do jazdy, łącznie z płynami chłodzącymi, olejami, paliwem, narzędziami i kołem zapasowym (jeśli jest na wyposażeniu) bez kierowcy:** **1633 kg**  
Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver:
- Obciążenie, przy którym ma być mierzona wysokość kuli zaczepu mechanicznego urządzenia sprzęgającego zamontowanego w pojeździe kategorii M1 - patrz punkt 2 załącznika 7 dodatek 1:** **300 kg**  
Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category M1 vehicles is to be measured - see paragraph 2 of annex 7, appendix 1:
- 9.4. **Dla głowic zaczepowych klasy B, czy głowica jest przeznaczona do niehamowanych przyczep kategorii O<sub>1</sub>:** **Tak/Nie<sup>1</sup>**  
For Class B coupling heads, is the coupling head intended to be fitted to an unbraked O<sub>1</sub> trailer : **Yes/No<sup>1</sup>**  
**Nie dotyczy**  
N/A



<sup>1</sup> Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply

10. **Instrukcja montażu typu urządzenia sprzęgającego lub jego części do pojazdu oraz fotografie lub rysunki punktów mocowania podane przez producenta pojazdu:**  
Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer:  
**Dokument informacyjny nr / Information document No: E64A.00**
11. **Informacje dotyczące mocowania wszelkich specjalnych wsporników wzmacniających, płyt lub elementów dystansowych niezbędnych przy montażu urządzenia sprzęgającego lub części:**  
Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component:  
**Dokument informacyjny nr / Information document No: E64A.00**
12. **Dodatkowe informacje w przypadku gdy urządzenie sprzęgające lub części ma zastosowanie jedynie do specjalnych typów pojazdów – patrz załącznik 5 punkt 3.4:** **nie dotyczy**  
Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles  
- see annex 5, paragraph 3.4: N/A
13. **Szczegółowe informacje dotyczące ucha odpowiedniego dla danego typu haka, w przypadku sprzęgu klasy K:** **nie dotyczy**  
For class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type: N/A
14. **Data sprawozdania / opinii z badań:** **2018.03.01 / 2018.03.01**  
Date of test report / opinion:
15. **Numer sprawozdania / opinii z badań:** **BLY.028.18H / BLY.024.18OPH**  
Number of test report / opinion:
16. **Położenie znaku homologacji:** **Tabliczka znamionowa – uchwyt gniazda elektrycznego**  
Approval mark position: Rating plate – electrical socket plate
17. **Powód(y) rozszerzenia homologacji:** **nie dotyczy**  
Reason(s) for extension of approval: N/A
18. **Udzielenie/~~rozszerzenie~~/~~odmowa~~/~~cofnięcie~~ homologacji.<sup>1</sup>**  
Approval granted/~~extended~~/~~refused~~/~~withdrawn~~ :<sup>1</sup>
19. **Miejsce / Place:** **Warszawa / Warsaw**
20. **Data / Date::** **16 kwietnia 2018r. / 16<sup>th</sup> of April 2018**
21. **Podpis:** z up. **DYREKTOR**  
Signature:   
Małgorzata Mozdziejz-Zarzyka  
Zastępca Dyrektora
- 
22. **Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów złożonych w organie administracyjnym, który udzielił homologacji, i które są dostępne na żądanie:**  
The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:  
**Dokument informacyjny nr / Information document No : E64A.00**  
**Opinia z badań nr / Test opinion No : BLY.024.18OPH**

<sup>1</sup> Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply